

| | |
|--|---|
| Erklärung im Sinne des Art. 20 des GVD vom 08.04.2013, Nr. 39. | Dichiarazione ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs. n. 39 del 08.04.2013. |
| Der unterfertigte EDUARD FRANZELIN, geboren in Bozen am 24.07.1968, in seiner Funktion als Direktor des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ mit Sitz in Neumarkt | Il sottoscritto EDUARD FRANZELIN, nato a Bolzano il 24.07.1968, nella sua qualità di Direttore del Consorzio di Bonifica "Monte-Salorno" con sede a Egna |
| erklärt | dichiara |
| unter eigener zivil- und strafrechtlicher Verantwortung für Falscherklärungen und falsche Dokumentation zum Zwecke der Veröffentlichung auf der Internetseite des Bonifizierungskonsortiums "Gmund-Salurn" | sotto la propria responsabilità e consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazione mendaci e falsità negli atti ai fini della pubblicazione sul sito Internet del Consorzio di Bonifica "Monte-Salorno" |
| <ul style="list-style-type: none"> • dass in Bezug auf seine Funktion als Direktor keine Gründe der Unvereinbarkeit im Sinne des GVD Nr. 39 vom 08.04.2013 bestehen; | <ul style="list-style-type: none"> • che non sussistono nei propri confronti cause di inconferibilità o incompatibilità con la sua posizione di Direttore ai sensi delle disposizioni di cui al D.Lgs. n. 39 del 04.08.2013; |
| <ul style="list-style-type: none"> • dass ihm bekannt ist, dass die Übernahme von Aufträgen für welche eine Unvereinbarkeit besteht, innerhalb von fünfzehn Tagen ab der Beanstandung den Verfall des Auftrages bewirken; | <ul style="list-style-type: none"> • di essere a conoscenza che lo svolgimento di incarichi incompatibili comporta, decorso il termine di quindici giorni dalla contestazione la decadenza dell'incarico; |
| <ul style="list-style-type: none"> • sich zu verpflichten unverzüglich eventuelle Informationen mitzuteilen, die eine Unvereinbarkeit bewirken könnten. | <ul style="list-style-type: none"> • di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali informazioni inerenti cause di inconferibilità o incompatibilità che dovessero verificarsi nel corso dell'incarico. |
| Neumarkt, den 01.07.2015 | Egna, il 01.07.2015 |

DER DIREKTOR / IL DIRETTORE

Edward Franzelin

